



四縣腔

# 迢迢牽牛星

tiau<sup>ˇ</sup> tiau<sup>ˇ</sup> kien<sup>ˊ</sup> ngiu<sup>ˇ</sup> sen<sup>ˊ</sup>

作者：佚名  
年代：東漢  
五言古詩

迢迢牽牛星，

tiau<sup>ˇ</sup> tiau<sup>ˇ</sup> kien<sup>ˊ</sup> ngiu<sup>ˇ</sup> sen<sup>ˊ</sup>

皎皎河漢女。

giau<sup>ˋ</sup> giau<sup>ˋ</sup> ho<sup>ˇ</sup> hon ng<sup>ˋ</sup>

織織擢素手，

xiam<sup>ˊ</sup> xiam<sup>ˊ</sup> cog su su<sup>ˋ</sup>

札札弄機杼。

zab<sup>ˋ</sup> zab<sup>ˋ</sup> nung gi<sup>ˊ</sup> cu<sup>ˋ</sup>

終日不成章，

zung<sup>ˊ</sup> ngid<sup>ˋ</sup> bud<sup>ˋ</sup> siin<sup>ˇ</sup> zong<sup>ˊ</sup>

泣涕零如雨。

kib<sup>ˋ</sup> ti lin<sup>ˇ</sup> i<sup>ˋ</sup> i<sup>ˋ</sup>

河漢清且淺，

ho<sup>ˇ</sup> hon qin<sup>ˊ</sup> qia<sup>ˋ</sup> qien<sup>ˋ</sup>

相去復幾許？

xiong<sup>ˊ</sup> ki fug gi<sup>ˋ</sup> hi<sup>ˋ</sup>

盈盈一水間，

in<sup>ˇ</sup> in<sup>ˇ</sup> id<sup>ˋ</sup> sui<sup>ˋ</sup> gien<sup>ˋ</sup>

脈脈不得語。

mag<sup>ˋ</sup> mag<sup>ˋ</sup> bud<sup>ˋ</sup> ded<sup>ˋ</sup> ngi<sup>ˋ</sup>